

Par M. Nicholson—1. Quel prix le Canada a-t-il payé au gouvernement des Etats-Unis pour les établissements militaires a) à LePas, Manitoba, b) à Churchill, c) dans l'île de Baffin et d) dans l'île de Southampton?

2. Combien la Corporation des biens de guerre a-t-elle réalisé sur la vente des bâtiments et du matériel à chacun des établissements précités?

Par M. Pearkes—1. Existe-t-il, en Colombie-Britannique, des zones classées comme zones interdites en ce qui regarde la vente du lait condensé ou évaporé?

2. Dans l'affirmative, où sont situées ces zones?

3. Existe-t-il des restrictions sur la réclame de la vente du lait condensé ou évaporé?

4. Est-ce que le réseau de la Société Radio-Canada transmet ces annonces, le cas échéant?

5. Y a-t-il des stocks suffisants de lait condensé et évaporé pour faire face aux exigences domestiques?

M. Gibson, membre du Conseil privé du Roi, dépose immédiatement la réponse à l'ordre précité.

Par M. Ross (*Souris*)—1. Quelles quantités de beurre a-t-on importées au Canada au cours de 1946?

2. Les organismes du gouvernement canadien ont-ils acheté du beurre de ferme d'autres pays au cours de cette période? Dans l'affirmative, quel prix a-t-on payé pour ce beurre, quelles quantités a-t-on achetées par mois et de quels pays?

3. Quelles quantités de beurre de ferme a-t-on exportées du Canada au cours de 1946; à quels pays en a-t-on exporté et quel prix a-t-on reçu?

Par M. Ross (*Souris*)—1. Quels sont les taux de transport ferroviaire du blé, l'hiver, par cent livres, de Fort-William à la côte maritime de l'Est du Canada?

2. Quels sont les taux de transport par eau du blé, par cent livres, de Fort-William aux ports de l'Est du Canada?

3. Quels tarifs la Commission canadienne du blé paie-t-elle pour le transport ferroviaire et le transport par eau?

Par M. Knowles—1. Est-ce que le Canada a pris part à la quatrième Exposition du livre organisée par le gouvernement mexicain et tenue à Mexico au cours de 1946?

2. Dans l'affirmative, quel en a été le coût total pour le Canada?

3. Le Canada a-t-il érigé un pavillon à cette exposition?

4. Dans l'affirmative, quel a été le coût de ce pavillon?

5. Comment a-t-on disposé de ce pavillon?

6. Quels étaient les représentants canadiens à cette exposition?

Par M. Diefenbaker—1. A-t-on vendu la compagnie *Canadair Limited*?

2. Dans l'affirmative, quel en a été l'acheteur, à quel prix et à quelles conditions?

3. Quand *Canadair* a-t-elle commencé la fabrication ou le montage des avions?

4. Combien y a-t-on construit d'avions, en en donnant le nom et le modèle de chacun, chaque mois, depuis le commencement des opérations de fabrication?

Par M. Lennard—1. Combien y avait-il de personnes à l'emploi de la Commission d'inspection du Canada le 1er janvier 1947, et quel traitement recevaient-elles?

2. Qui est le président de la commission, quels sont les directeurs des diverses sections de cette commission et quels sont leurs traitements?